

1951  
•  
1952

*théâtre  
des  
célestins*

*lyon*

C. Ravel 51

COIFFEUR pour DAMES

**PAUL MONSALLIER**

6, RUE CONFORT - F. 42-13

*Salon pour Messieurs*

MANUCURE

FONDÉE EN 1850 = CENT ANS DE SUCCÈS

**MEUBLES  
BONJOUR**

ENSEMBLIERS-DÉCORATEURS A LYON

42-44, COURS DE LA LIBERTÉ

*La plus vaste Exposition de la  
Place, rassemblant en permanence  
les Nouveautés Actuelles*

Nombreuses récompenses aux Expositions  
Françaises et Universelles



**Roux-Marquiand**

7 et 9, rue de Brest  
(EX - RUE CENTRALE)

MAISON CINQUANTENAIRE

**CHAUFFAGE LYONNAIS**

**E. VAQUIER**

GRAND CHOIX DE TOUS APPAREILS  
DE CUISINE ET DE CHAUFFAGE  
CUISINIÈRES EMAILLÉES MIXTES  
CHARBON - GAZ - ÉLECTRIQUES  
CALORIFÈRES  
A COKE ET A FEU CONTINU

DÉPOSITAIRE  
**BUTAGAZ**  
INSTALLATIONS  
REPARATIONS

29, RUE MONCEY - LYON  
TÉL. MONCEY 58-23

POUR LE  
HOME MODERNE

Jean Royer

CRISTAUX  
PORCELAINES  
FAIENCES  
CERAMIQUES  
CADEAUX

*Lyon*

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

**GINET**

OPTICIEN-LUNETIER

BREVETÉ E. N. O.

6, RUE NEUVE - LYON

TÉL. BURDEAU 44-44

*Pelleteries fines*

André **KESSEL FILS**  
FOURREUR

18, Avenue de Saxe - L. 47-37  
(aucune succursale)

**MODÈLES - TOILES COUTURE**

*Christiane Godde*



**COUTURIER  
DES JEUNES**  
**CHAUSSEUR  
DE LEURS PETITS PIEDS**



SES CADEAUX DE NAISSANCE  
ET TOUTES SES TROUVAILLES

**8, AV. MARECHAL-DE-SAXE, LYON**  
Lalande 28-32



DU 29 FEVRIER AU 9 MARS.

**MAX REGNIER**

dans

**“DROLE DE MONDE”**

Revue en 2 actes et 22 tableaux de Max RÉGNIER

Couplets de Raymond VINCY

Musique nouvelle de Guy LAFARGE

Mise en scène de GEORGE et CHRISTIAN-GÉRARD

Maquettes des décors et costumes de H.-P. MORGAN

Décors exécutés par Emile et Jean BERTIN

Le décor « La Mécanique des Femmes » est de MELLANO de CASSINA

Robes haute couture de Line CARMINE

Costumes exécutés par la Maison VICAIRE

Chapeaux mode de Evelyne ARZAN



**AIGLE AZUR**

TRANSPORTS  
PASSAGERS

SERVICES REGULIERS

CORSE - TUNISIE - MAROC  
A.E.F. - INDOCHINE - A.O.F.

30 BIS, PLACE BELLECOUR, LYON - F. 24-36  
ET TOUTES AGENCES DE VOYAGES

AÉRIENS  
- FRET -

**A l'Ancre**



**de Marine**

16, RUE FENELON

HORLOGERIE-BIJOUTERIE

BIJOUX SUR COMMANDE

Ouvrier spécialiste

# HOMÉOPATHIE

PHARMACIE  
RHODANIENNE

J. BOIRON - Docteur en pharmacie

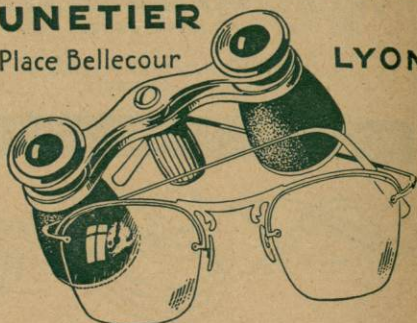
38, RUE THOMASSIN  
ET 7, RUE GROLÉE  
G. 12-17



*Tous renseignements sur l'Homéopathie*

# HENRI PETER LUNETIER

2. Place Bellecour LYON



*Ameublement*

## PIERREFEU

FABRICANT

*Maison fondée en 1880.*

Magasin :  
3, COURS DE LA LIBERTE

Usine :  
31, RUE SAINTE-ANNE-DE-BARABAN  
LYON



## O'NEIL

19, Place Bellecour

*"Le Couturier de l'Homme"*

Georges BIZET

TÉL. FRANKLIN 46-91

RIDEAUX - VOILAGES  
TISSUS POUR AMEUBLEMENT  
COUVRE-LITS

## *La Maison des Rideaux*

42, Rue de Brest  
LYON  
F. 43-46

## FOURRURES

### *M. Legros*

ARTISAN-FOURREUR

9, Rue de Marseille  
LYON - Tél. Parm. 39-69

TRANSFORMATIONS  
REPARATIONS  
CONSERVATION

C<sup>IE</sup> NORDIQUE  
DE FOURRURES

*Une Maison de confiance*

5, RUE DES ARCHERS - L Y O N

CORSETS GAINES  
SOUTIEN-GORGE

*Au Tout Lyon*

*Lingerie  
Lainages*

25, Rue Paul-Chenavard - LYON



*Max  
Régnier*

Photo X



SKI  
VILLE  
SPORT  
CHASSE  
MONTAGNE

**GUERRIER**  
**CHAUSSEUR**



18,  
Rue V.-Hugo  
LYON

Tél.  
F. 05-40

# CALIXTE

58 COURS  
MORAND



TELEPHONE  
LALANDE 34-91

le chausseur de Lyon

# CHEMISERIE DE L'OPERA

BONNETERIE DE LUXE

Mor

27, PL. DE LA COMEDIE, LYON

Le Grand  
Magasin  
du Tissu

# DIRCTY

17 Rue de  
L'Hôtel de Ville  
LYON

# A. Bourgeois-Pollet

CERAMISTE - VERRIER  
91, rue de l'Hôtel-de-Ville



PORCELAINES  
CRISTAUX  
LUMINAIRE  
OBJETS D'ART

# BIJOUX

MONTRES  
OMEGA  
ROLEX  
ZENITH  
UNIVERSAL

# H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER

67, AVENUE MARECHAL - FOCH  
Angle cours Roosevelt  
LYON

EXPERT  
PRÈS MM. LES  
COMMISSAIRES  
PRISBURS  
DE LYON

# BRILLANTS

ET  
BIJOUX D'OCCASION

PREMIER ACTE

OUVERTURE :

par l'Orchestre sous la direction d'André MULLO

PROLOGUE : GUTENBERG 14-50

Le Duc de Nassau .... Jean MARCHAN  
Le Grand Chambellan .. RIVERS-CADET  
Gutenberg ..... Régis ROGER  
Le Bouffon ..... Riandreys  
Les Seigneurs ..... Michel BERNAY  
Henri SELRHAC  
La Dame d'Honneur .. Claire CAT  
Les Dames de la Cour .. Claudy NELL  
Andrée GERALD  
Hélène MERY  
Les Moines ..... PAULEON  
Henri VALAYRE  
LUBERT  
Le Garde ..... Jean MELLO

ET LA LUMIERE FUT !

L'Ange ..... Geneviève ALAIN  
Gutenberg ..... Régis ROGER  
Les Passants ..... Henri VALAYRE  
LUBERT  
Prudent ..... MAX REGNIER  
Riandreys  
Jules ..... Henri SELRHAC  
Les Lecteurs ..... Jean MELLO  
PAULEON

LA MECHE DES FEMMES

L'Ange ..... Geneviève ALAIN  
Gutenberg ..... Régis ROGER  
La Dame ..... Arlette GUTTINGUER  
Le Monsieur ..... RIVERS-CADET  
LUBERT  
Le Cycliste ..... Michel BERNAY  
Le Campeur ..... Michel BERNAY

SOUS LES TOITS DE PARIS

L'Ange ..... Geneviève ALAIN  
Gutenberg ..... Régis ROGER  
Le Professeur ..... MAX REGNIER  
Gégène ..... Riandreys

SAVEZ-VOUS TER LES CHOUX ?

L'Ange ..... Geneviève ALAIN  
Gutenberg ..... Régis ROGER  
La Paysanne ..... Claire CAT  
Les Mamans ..... Andrée GERALD  
Claudy NELL  
Hélène MERY  
LUBERT  
La Vieille Fille ..... Henri VALAYRE  
Les Papas ..... Michel BERNAY  
Jean MELLO

LA CRISTE AISEE

L'Ange ..... Geneviève ALAIN  
Gutenberg ..... Régis ROGER  
Le Comte de Mont ..... Jean MARCHAN  
Le Vicomte de Mont ..... MAX REGNIER  
La Comtesse ..... Claire CAT  
La Nourrice ..... Arlette GUTTINGUER

Le Capitaine des Gardes. Riandreys  
L'Abbé ..... RIVERS-CADET  
La Jeune Fille ..... Claudy NELL  
Le Metteur en Scène ..... Michel BERNAY  
Le Directeur ..... PAULEON  
Le Valet ..... LUBERT

LA FETE CONTINUE

L'Ange ..... Geneviève ALAIN  
Gutenberg ..... Régis ROGER  
La Chanteuse réaliste .... Claire CAT  
Le Chansonnier ..... RIVERS-CADET

MELODIES ROSES ET REFRAINS NOIRS  
FINAL

La Marquinbia ..... Henri SELRHAC  
La Matchiche ..... Hélène MERY  
Ah ! si vous voulez  
d'amour ..... Claudy NELL  
Amor - Amor ..... Andrée GERALD  
LUBERT  
Ça c'est Paris ! ..... Jean MARCHAN  
A Paris ! ..... Jean MELLO  
Les Gendarmes sous la  
pluie ..... Henri VALAYRE  
Les Gendarmes de Nadand ..... RIVERS-CADET  
Riandreys  
Ma Cabane au Canada... Claire CAT  
A la Cabane Bambou... PAULEON  
L'Ordonnateur ..... MAX REGNIER  
Le Facteur ..... Jean ARNAUD  
Le Peintre ..... Michel BERNAY  
La Chanson ..... Arlette GUTTINGUER



# CHARVET

HORLOGER DE LA VILLE  
48, Rue de l'Hôtel-de-Ville  
LYON

F. 49-61

# AU TRIOMPHE

CHEMISERIE  
BONNETERIE



LINGERIE  
NOUVEAUTE

LYON  
10, PLACE DES TERREAUX  
TEL. BURDEAU 23-79

# BODEU

## TISSUS

TÉL. F 77-32

48, RUE DE LA CHARITE - LYON

8, PLACE  
BELLECOUR



4, PASSAGE  
DE L'HOTEL  
DIEU

Confiance-Prix-Qualité  
chez  
**NEYRAL**  
le fourreur idéal  
38  
RUE DE L'HOTEL DE VILLE  
LYON  
ANGLE RUE LONGUE

# MAISON MALLEVAL

A. GIROUD & C<sup>ie</sup>

Liqueurs - Spiritueux  
Caveaux réservés de Vins  
et Champagnes

Adjudicataire des Vins des Hospices de Beaune

MAGASINS ET BUREAUX

11, RUE EMILE-ZOLA - LYON - T. GAILLETON 02-07

# MONTET

MONTRES ET BIJOUX  
DE GRANDE CLASSE

54, RUE DE BREST  
(ENTRESOL)

TEL F 86-83



## DEUXIEME ACTE

### OUVERTURE :

par l'Orchestre sous la direction d'André MULLO

### VIVEZ JEUNE, VIVEZ LONGTEMPS!

La Directrice .....	Arlette GUTTINGUER
Les Vendéuses .....	Andrée GERALD Hélène MERY
Les Clients .....	PAULEON Henri VALAYRE
Les Clientes .....	Claire CAT Claudy NELL
Le Monsieur .....	Jean MELLO

### AUX GROS MOTS LES GRANDS REMEDES

L'Ange .....	Geneviève ALAIN
Gutenberg .....	Régis ROGER
Le Rédacteur en Chef ..	RIVERS-CADET
Premier Rédacteur .....	MAX REGNIER
Deuxième Rédacteur ....	Riandreys

### UN CURIEUX MELANGE

Les Afficheuses .....	Andrée GERALD Claudy NELL Hélène MERY
Les Nouvelles Affiches ..	PAULEON Michel BERNAY Claire CAT LUBERT

## PRENEZ GARDE A LA PEINTURE

L'Existentialiste .....	Arlette GUTTINGUER
L'Ange .....	Geneviève ALAIN
Gutenberg .....	Régis ROGER
La Concierge .....	MAX REGNIER
Le Docteur .....	PAULEON
L'Amateur .....	Henri SELRHAC

### UN BANQUET AMICAL

Le Président .....	Michel BERNAY
La Gouvernante .....	Claire CAT
Le Président .....	Michel BERNAY
Le Délégué Soviétique ..	Henri VALAYRE
Le Délégué Américain ..	Jean MARCHAN
Le Délégué Hindou ....	Henri SELRHAC
Les Invitées .....	Claudy NELL Hélène MERY Andrée GERALD

### AUTANT QUE LES IMPOTS..

L'Ange .....	Geneviève ALAIN
Gutenberg .....	Régis ROGER
Lui .....	MAX REGNIER
Elle .....	Andrée GERALD
Le Collecteur .....	Riandreys
Le Tape Dur .....	PAULEON
Le Baratinneur .....	RIVERS-CADET



Lingerie fine - Linge de Maison  
Rideaux - Layettes

## Trousseau modèle

39, C. GAMBETTA - LYON - T. M. 30-44

Tradition de goût et de qualité  
de son atelier

# ADRILLON

# GARAVEL

Tailleur

23, RUE THOMASSIN - FRANKLIN 37-13

**SERVICE RAPIDE**

PARIS • MARSEILLE • CANNES • NICE • AFRIQUE DU NORD

# LAMBERT & VALETTE

S. A.

21, RUE LOUIS-BLANC — L. 42-27 ET L. 79-78 — LYON — 17, RUE CHILDEBERT — F. 45-75

**GROUPAGES**



## CHANTILLY THÉ · BAR · CABARET

14, RUE THOMASSIN - LYON

Tel.  
F : 28-15

OUVERT TOUTE LA NUIT

( THE - APERITIF DANSANT de 18 à 20 heures

CHAQUE JOUR, CABARET - ATTRACTIONS à partir de 22 heures

APRES LE SPECTACLE, VENEZ TOUS « AU CABARET DE L'AMBIANCE »

## CALDERA

23, RUE GASPARIN • LYON



*Le fourreur  
de la femme élégante*

SES MODELES, SA QUALITE, SES PRIX

## Blain

4-5, GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE, LYON

TÉL. BURDEAU 84-90

Toute la bonneterie  
et chemiserie

POUR

DAMES - MESSIEURS ET ENFANTS

ARTICLES SÉRIEUX

ET DE BON GOUT

PRIX RAISONNABLES

TAPISSIER DECORATEUR  
21

# G-RANGE

21  
RUE CHAPONNAY  
TELE M. 55-55  
LYON

HOMMES  
DAMES

SES TISSUS DE QUALITÉ  
SA COUPE IMPECCABLE  
SES PRIX TRÈS ÉTUDIÉS

**J. LAROCHE**

TAILLEUR

68, RUE DE LA CHARITÉ LYON

SPECIALITE POSTICHES  
DAMES-MESSIEURS  
FANTAISIES

**VICTOR**

RITZENTHALER

37, RUE DE BREST LYON  
TÉL. FRANKLIN 13-68



**SI TOUS LES GENS DU MONDE...**

*L'Ange* ..... Geneviève ALAIN  
*Gutenberg* ..... Régis ROGER  
*La Ronde autour du Monde* ..... Arlette GUTTINGUER

**LA RONDE DU BONHEUR**

FINAL

*La Chanson du Bonheur* Arlette GUTTINGUER  
*Les Clients distingués de l'Auberge* ..... Jean MARCHAN  
Claire CAT

*Les Jeunes Buveurs* ..... LUBERT  
Hélène MERY  
*Le Super-Pêcheur* ..... Michel BERNAY  
*Le Pêcheur Modeste* .... RIVERS-CADET  
*L'Artiste Peintre* ..... Claudy NELL  
*Le Peintre en Lettres* .... Henri VALAYRE  
*Le Garde-Champêtre* .... Jean MELLO  
*Lui* ..... MAX REGNIER  
*Elle* ..... Andrée GERALD  
*Le Collecteur* ..... Riandreys  
*Le Tape-Dur* ..... PAULEON  
*Le Baratineur* ..... RIVERS-CADET

Arlette GUTTINGUER est habillée, à la ville comme à la scène, par MARTIAL ET ARMAND, 22, rue d'Aguesseau, Paris.

Ses chapeaux sont de Jane BLANCHOT, 11, faubourg Saint-Honoré. Elle est coiffée par ELVIRE, de chez GEORGEL, 50, rue Pierre-Charron, Paris.

Si vous êtes arrivés trop tard pour voir le prologue, je vais vous le raconter en quelques mots, quoique vous ne le méritiez pas, sinon vous seriez très intrigués par tout ce qui va suivre.

Quand le rideau se lève, nous sommes en 1450 dans le palais du Duc de Nassau. Les moines de l'abbaye de Saint-Gigolphin, qui ont la charge de copier tous les textes administratifs, viennent de se plaindre au Duc de ce qu'un certain Gutenberg menace de les réduire au chômage. Il vient, en effet, d'inventer les caractères mobiles d'où va sortir l'imprimerie.

Loin de leur donner raison, le Duc félicite Gutenberg et prophétise que cette invention, grâce à la diffusion des ouvrages de science et de philosophie à travers le Monde, va rendre les hommes plus sages et meilleurs, rapprocher les peuples, et apporter à l'humanité le bonheur et la paix.

Je ne vous en dirai pas plus long. Si vous êtes arrivés encore plus tard, vous n'y comprendrez plus rien du tout et ce sera bien fait.

Max REGNIER.



Les trousseaux réalisés par

**Charlotte FRISTOT**

La fine lingerie de Madame  
La décoration de la table et du lit  
La parure des enfants  
Broderies et dessins.

44, AVENUE MARÉCHAL-DE-SAXE - LYON  
TEL. LALANDE 47-64

PIANOS  
MUSIQUE



ACCORDS  
REPARATIONS

**Heitz**

39-41 RUE DE LA CHARITÉ  
LYON

TEL. F. 46-23

TEL. F. 46-23

## Au Roi de la Vaisselle

SON CHOIX ETONNANT LE CLASSE  
GRAND SPECIALISTE DU CADEAU

*Service de table  
à café  
thé  
fantaisies, etc...*

VOYEZ SES ETALAGES  
ET RETENEZ SES PRIX

*9, rue de la Martinière*  
(près Salle Rameau)

TÉL. BURD. 19-47

TÉL. BURD. 19-47

*Vous trouverez chez*

# BRIOL

*tout le confort ménager*

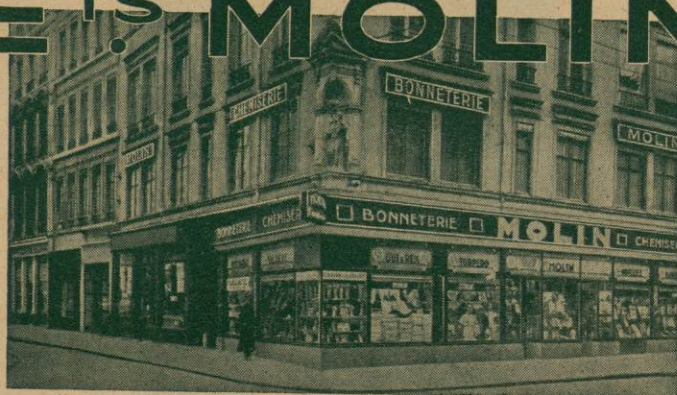
**ASPIRATEURS  
BLOCS CUISINE  
MACHINES A LAVER  
REFRIGERATEURS**

AINSI QUE LES MEILLEURES MARQUES DE  
**RADIO - TELEVISION**

**FACILITÉS DE PAIEMENT**

**99, AVENUE DE SAXE**

# ETS. MOLIN



13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25-09

MAISON FONDÉE EN 1862



## NEVA CORNELY

POUR L'INDUSTRIE - L'ARTISANAT ET MENAGE  
MODERNISEZ VOS MACHINES  
VOYEZ NOS MEUBLES  
ET MOTEURS ELECTRIQUES

**MERLE**

2, RUE JARENTE - ANGLE RUE VAUBECOUR  
LYON - PERRACHE

BIJOUTERIE • HORLOGERIE  
ORFEVRERIE

*Madame*  
**G. Labaty**

26, Rue de la Charité - LYON

TOUT  
**L'AMEUBLEMENT  
 MENARD**

53, COURS DE LA LIBERTE • LYON  
 TEL. MONCEY 26-69

*a réuni pour vous*

tout ce qui concerne l'installation  
 et l'embellissement de votre intérieur

TISSUS - TENTURES - VOILAGES  
 SIEGE - TAPIS - LITERIE

Toutes fournitures pour ameublement

TAILLEURS  
 HOMMES  
 ET DAMES

**A. DUCLOS & Fils**

37, COURS  
 DE LA LIBERTÉ

LYON - T. M. 39-00

MAISON FONDÉE EN 1908



Photo X

*Louis Jouvet*



EN TOUTE CONFIANCE

ADRESSEZ-VOUS

AUX

**Fourrures R. Daniel**

45, RUE VICTOR-HUGO

LYON, TEL. F. 46-98

QUALITE-ELEGANCE-PRIX

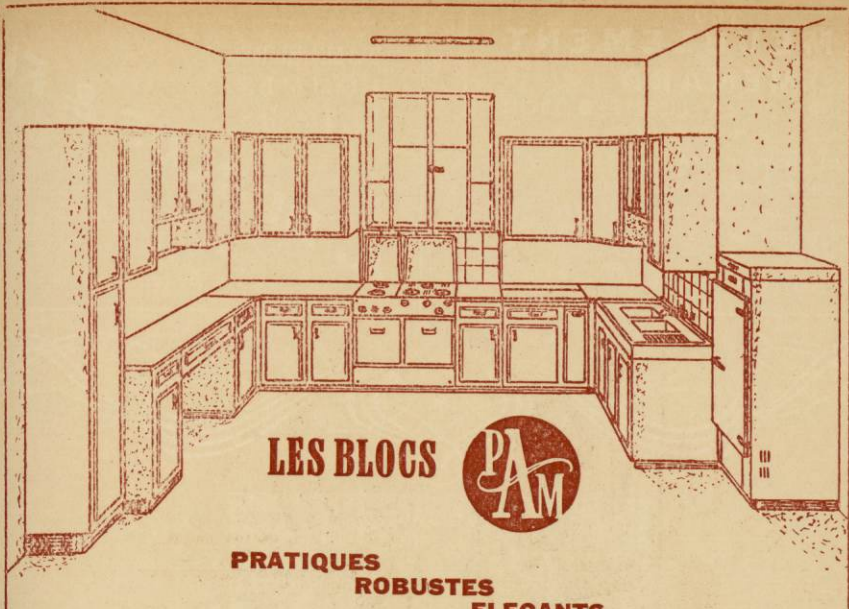
*Bas Exciting*

T  
R  
I  
C  
O  
T  
S

**ANDRÉ**  
 1, Rue de l'Hôtel-de-Ville  
*le Bonnetier de la Femme*  
**TOUTE LA MAILLE**

L  
I  
N  
G  
E  
R  
I  
E

SOUS-VÊTEMENTS



**LES BLOCS**



**PRATIQUES  
ROBUSTES  
ELEGANTS**

*font les beaux ensembles de cuisine*

**PALAIS DES ARTS MÉNAGERS • Lyon-Terreaux**

*Du plus simple ustensile de cuisine au plus perfectionné des appareils ménagers*

*MEMBRES DE LA*  
**HAUTE-COIFFURE FRANÇAISE**  
*SECTION LYONNAISE*

**BOUCHARD**, 24, Place Bellecour - F. 41-72

**CHAREYRE Jacques**, 11, Rue Terme - B. 60-75

**DAVIN Jean**, Créations, 6, Rue Neuve - B. 29-26

**FOREST & FAVRE**, 34, Rue Ferrandière - F. 35-46

**GUIGAL Fernand**, 47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - F. 17-32

**HURAUULT Louis**, 5, Place Carnot - F. 87-56

**Institut de Beauté Jeanne LEOTIER**

(Mario RUSSO), 87, Rue de la République - F. 20-47

**Institut Jeanne MONNET**

9, Rue Président-Carnot - F. 38-04

**JULIEN**, 9, Place des Terreaux - B. 42-19

**MICHON Marcel**, 2, Avenue du Doyenné - F. 48-65

**MAURICE**, 43, Avenue Félix-Faure - M. 55-80

**RAYMOND & LUCIENNE**, 2, Place des Célestins - F. 64-82



# CAMBET

CÉRAMISTE VERRIER

13 RUE DE LA CHARITÉ  
LYON